

Standard product range

Standard-Lieferprogramm

Programme de livraison standard

Programa de suministro estándar

Programma di produzione standard

08/2011



## **siegling transilon**

conveyor and processing belts

transport- und prozessbänder

bandes de transport et de process

bandas de transporte y procesamiento

nastri trasportatori e per processi di lavorazione



MOVEMENT SYSTEMS

## Standard product range

Technical data, properties and recommendations, possible applications  
Données techniques, caractéristiques, recommandations, possibilités d'utilisation

## Standard-Lieferprogramm

### Programme de livraison standard

### Programa de suministro estándar

### Programma di produzione standard

08/2011

		Article number Artikelnummer Code article N° de artículo Codice articolo	Total thickness approx. (mm) Gesamtdicke ca. (mm) Épaisseur totale env. en (mm) Espesor total aprox. (mm) Spessore totale ca. (mm)	Weight approx. (kg/m <sup>2</sup> ) Gewicht ca. (kg/m <sup>2</sup> ) Poids env. en (kg/m <sup>2</sup> ) Peso aprox. (kg/m <sup>2</sup> ) Peso ca. (kg/m <sup>2</sup> )	Effective pull at 1% elongation (k <sub>rel</sub> , relaxed) (N/mm width)* Zugkraft bei 1% Dehnung (k <sub>rel</sub> , relaxiert) (N/mm Breite)* Force de traction pour 1% d'allongement (k <sub>rel</sub> , N/mm de largeur)* Fuera de tracción al 1% de alargamiento (k <sub>rel</sub> , relajado) (N/mm de ancho)* Fuera trazione ammiss. all 1% di allungamento (k <sub>rel</sub> , in rilassamento) (N/mm in larghezza)*	d <sub>min</sub> approx. (mm)** d <sub>min</sub> ca. (mm)** d <sub>min</sub> env. en (mm)** d <sub>min</sub> aprox. (mm)** d <sub>min</sub> ca. (mm)**	Permissible operating temperature [°C] Zulässige Betriebstemperatur [°C] Température de service admissible en [°C] Temperatura de servicio admisible [°C] Temperatura di funzionamento ammissibile [°C]			
E	2/1	A2/A2-NA-TT beige	900361	0.75	0.7	2.5	- 1) 5)	-10/+60		
E	2/1	A2/A2 TT blue	906647	0.75	0.7	2	- 1) 5)	-10/+60		
E	2/1	U0/U2 HACCP white FDA	900176	0.65	0.65	2.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	2/1	U0/U2 MT blue FDA	906546	0.6	0.6	2.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	2/2	U0/0 transparent FDA	900102	1.2	1.2	3.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	E0/E0 TT transparent	900339	0.9	0.65	3	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	E2/E2 MT/GL-C-TT transparent	900340	1.15	1.3	4.5	25	-30/+100		
E	3/1	U0/S3 white FDA	900184	1.1	1.05	3	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	U0/U0 transparent FDA	906430	0.85	0.6	3	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	U0/U2 HACCP white FDA	900006	1.15	1.2	3.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	U0/U2 MT-C-HACCP blue FDA	906602	0.7	0.7	3.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	U0/U2 MT-C-HACCP white FDA	900008	0.7	0.7	3.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	U0/U2 MT-NA-HACCP white FDA	900201	0.8	0.9	3	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	U0/U2 MT-NA-HACCP-FF blue FDA	906662	0.9	0.9	3	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	U0/U2 GL-NA amber FDA	900397	0.75	0.9	3.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	U0/U2 RF brown FDA	900007	1.2	1.1	3.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/1	U0/U2 RFF-NA amber FDA	900398	0.8	0.8	3	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/2	U0/U/C FINE white	999638	1.4	1.4	2.5	r 3-8 (Z)	-10/+100		
E	3/2	U0/U/C ROUGH transparent	906667	2.0	1.7	2.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/2	U0/G10 STR green	900314	2.0	2.2	5	50/30 (Z)	-30/+100		
E	3/2	U0/U0 transparent FDA	900009	1.2	1.1	5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/2	U0/U2 HACCP white FDA	900103	1.45	1.6	5.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	3/2	U0/U2 HACCP-FF blue FDA	906664	1.45	1.6	5.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	4/1	P2/P2 MT-/MT-HC black	906396	0.75	0.8	3.5	80 <sup>2)</sup>	-30/+100		
E	4/1	U0/V5H MT green	900171	1.1	1.25	3.5	30	-10/+70		
E	4/2	A0/A2 MT-HACCP white FDA	906660	1.3	1.15	5	r 10 (Z)	-10/+60		
E	4/2	U0/P2 MT-HC black	906212	0.9	1.0	4	60	-30/+100		
E	4/2	S0/S0 transparent FDA	900135	1.3	1.1	4	40	-40/+180		
E	4/2	S0/S3 FSTR white FDA	900136	1.5	1.6	4	40	-40/+180		
E	4/2	U0/U0 transparent FDA	900206	1.1	1.1	3.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	4/2	U0/U2 HACCP-FF white FDA	906645	1.35	1.55	5.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	4/2	U0/U2 LF white	906373	1.35	1.5	4.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	4/2	U0/U2 MT blue FDA	906540	1.35	1.55	4	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	4/2	U0/U2 MT-HACCP white FDA	900207	1.35	1.55	4	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	4/2	U0/U2 MT-HACCP-FF blue FDA	906663	1.35	1.55	5.5	r 3-8 (Z)	-30/+100		
E	4/2	U1/U2H black ATEX	906389	1.4	1.55	4.5	40/80 <sup>3)</sup>	-10/+100		
E	4/H	U8/U8 NP/MT-NA blue FDA	907139	2.5	2.8	2	40	-30/+100		
E	5/2	0/0 transparent	900104	1.45	1.5	1.5	25/20 (Z)	-10/+70		
E	5/2	0/V5 green	900016	1.95	2.3	3.5	25	-10/+70		
E	5/2	0/V5H MT black	906176	1.9	2.2	3.5	40/20 (Z)	-10/+70		
E	6/1	U0/UH green	900019	0.6	0.6	5.5	25/20 (Z)	-30/+100		
E	6/2	U0/U/S3 white FDA	906477	1.6	1.8	5	20/40 <sup>2) 3)</sup>	-30/+100		
E	6/2	U0/U2-M green FDA	906191	1.9	2.0	5.5	50	-30/+100		
E	8/2	U0/U2 green FDA	900320	1.4	1.6	6.5	40/25 (Z)	-30/+100		
E	8/2	U0/U2 LF green	906450	1.45	1.6	6.5	40/25 (Z)	-30/+100		
E	8/2	U0/U2 MT-NA white FDA	900277	1.4	1.45	6.5	25 <sup>2)</sup>	-30/+100		
E	8/2	U0/U2 STR-HC black	900154	1.6	1.8	6	25	-30/+100		
E	8/2	U0/V/U2H MT green	900170	1.6	1.8	7.5	40/60 <sup>3)</sup>	-10/+70		
E	8/2	U0/V/U2H MT-SE black	906401	1.65	2.0	6.5	40/50 <sup>3)</sup>	-10/+70		
E	8/2	U0/U4 GSTR green	900152	2.1	2.1	6	60	-30/+100		
E	8/2	U0/U8 transparent FDA	900024	2.0	2.2	7.5	60	-30/+100		
E	8/2	0/U10 S/LG green	904358	2.2	2.2	6	40	-30/+100		
E	8/2	U0/R10 LG black	906630	2.5	2.3	7.5	40	-30/+100		
E	8/2	U0/V/U20 green	900151	3.6	4.2	7	60	-10/+70		
E	8/2	V1/V1 blue	996060	2.0	2.35	5.5	50	-10/+70		
E	8/2	U0/V2H MT green	900208	1.5	1.65	6	40	-10/+70		
E	8/2	Y0/V4 GSTR black	996125	2.1	2.25	5.5	40	-10/+70		
E	8/2	U0/V5 green	900025	2.2	2.5	7	60/30 (Z)	-10/+70		
E	8/2	U0/V5 MT white FDA	900028	2.2	2.5	6	40	-10/+70		
E	8/2	U0/V5 NP white FDA	900029	2.1	2.15	6	40	-10/+70		
E	8/2	U0/V5 STR green	900027	2.4	2.7	5.5	60	-10/+70		
E	8/2	0/V5H S/MT black	996141	2.2	2.5	7	50/40 (Z)	-10/+70		
E	8/2	U0/V5H MT black	900026	2.2	2.5	6.5	50/40 (Z)	-10/+70		
E	8/2	U0/V5H MT-SE black	999967	2.25	2.7	6.5	60	-10/+70		
E	8/2	V5/V5 STR/GL green	900030	2.65	3.2	6.5	60/40 (Z)	-10/+70		
E	8/2	U0/V7 SG black	906286	2.3	2.45	6	40	-10/+70		
E	8/2	V5/V8 NP/MT blue FDA	906567	2.85	3.2	6	40 (Z)	-10/+70		

**Technische Daten, Eigenschaften und Empfehlungen, Einsatzmöglichkeiten**  
**Datos técnicos, propiedades y recomendaciones, aplicaciones**

**Dati tecnici, proprietà, consigli esempi d'utilizzo**

Hardness of the top face coating [Shore A] Härte der Trageflächenbeschichtung [Shore A] Dureza del revestimiento de la cara de transporte [Shore A] Durezza del rivestimento sul lato portante [Shore A]	Specific thermal conductivity Spezifische Wärmeleitzahl Coefficient spécifique de conductibilité thermique Conductividad térmica específica Conducibilità termica specifica	Stiff laterally Rigide transversalement Rigidez transversal Trasversalmente rigido	Troughable Muldungsfähig Fonctionnement en auge Concavable Funcionamiento en conca	Very low noise Besonders geräuscharm Particulièrement silencieux Insonorización especial Funcionamiento particularmente silencioso	Suitable for curves Als Kurvenband geeignet Adapté au fonctionnement sur courbe Apropiado para curvas Idoneo per curve	Food safe in compliance with EC/FDA directive Lebensmitteltauglich gemäß EC-/FDA-Richtlinie Adapté aux produits alimentaires selon directive EC/FDA Apto para el uso con alimentos según la directiva EC/FDA Idoneo per alimenti in conformità alla direttiva CE/FDA	Standard width supplied/max. width supplied [mm] Standardlieferbreite/max. Lieferbreite [mm] Largeur de livraison standard/largeur de livraison max. [mm] Ancho estándar/ancho máx. suministrado [mm] Larghezza standard disponibile/larghezza massima disponibile [mm]	Belt edge sealing*** Bandkantenversiegelung*** Bande avec bords scellés*** Sellado de los bordes de la banda*** Sigillatura dei bordi del nastro***	Samples included in the collection Muster in der Kollektion enthalten Échantillon dans carte d'échantillons Muestras incluidas en la colección Campione compreso nella collezione
90						FDA/EC	2800/4300	5)	5)
90						FDA/EC	3200/4300	5)	5)
85	222	●				FDA/EC	3000/4600	S	●
92	275	●		●		FDA/EC	3250/4650	P, S	●
	90	●				FDA	3000/4500 <sup>6)</sup>	P, S	●
		●				FDA/EC	3200 & 4700	S	5)
92					●	FDA/EC	2870 <sup>7)</sup>	S	●
30	130	●				FDA/EC	3000	5)	●
	112	●				FDA/EC	3000/4500	P	●
85	125	●				FDA/EC	3000/4600	H, P, S	●
85			●			FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	P, S	●
85	185		●		●	FDA/EC	3200 & 4100	P, S	●
85	190	●				FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	P, S	●
	190	●				FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	S	●
85	200	●				FDA/EC	3000/4400	S	●
85	90	●				FDA/EC	1500	H, P, S	●
85	195	●				FDA/EC	1640	5)	●
		●		●		FDA	1350 <sup>6)</sup>	P, S	●
						FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	S	●
65		●					1500/2400	5)	●
	84	●				FDA/EC	3100 & 4650 <sup>6)</sup>	P, S	●
85	105	●				FDA/EC	3100/4600 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
85		●				FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	S	●
75		●					3000 & 3500 <sup>7)</sup>	5)	●
85		●					3000/4500	P, S	●
92	150					FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	P, S	●
75		●					3000 <sup>6)</sup>	P, S	●
	80	●					3000 <sup>7)</sup>	5)	●
30		●				FDA/EC	3000	5)	●
	102	●				FDA/EC	3100/4650	H, S	●
92	117	●				FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	H, S	●
85		●					3000 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
92	140	●				FDA/EC	3000/4600 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
92	115	●				FDA/EC	3000/4650 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
92		●				FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	S	●
92		●					3000 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
90						FDA/EC	1900	5)	5)
			●	●	●	FDA/EC	3000/4500 <sup>6)</sup>	P, S	●
75			●	●	●		3000/4500 <sup>6)</sup>	P, S	●
85			●	●	●		3000/4500 <sup>6)</sup>	5)	●
95		●					3000	5)	●
30		●				FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	S	●
85		●				FDA/EC	1410 <sup>6)</sup>	5)	●
85		●				FDA/EC	3100/4500 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
90		●		●			3000 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
85		●				FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
94		●					1400 <sup>6)</sup>	P, S	●
90		●		●			3100/4700 <sup>6)</sup>	5)	●
90		●		●			3000 <sup>6)</sup>	S	●
85		●		●			1400 <sup>6)</sup>	S	●
85		●		●		FDA/EC	3000/4300 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
70				●			1400 <sup>6)</sup>	S	●
55		●		●			3000	5)	●
80		●		●			1480 <sup>6)</sup>	5)	●
	71	●					2800 <sup>6) 7)</sup>	P, S	●
85		●					3000/4500 <sup>6)</sup>	P, S	●
70		●					3000 <sup>6)</sup>	5)	●
75		●		●			3100/4600 <sup>6)</sup>	P, S	●
65		●				FDA/EC	3000/4600 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
65		●				FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
75		●					3000 <sup>6)</sup>	5)	●
85		●		●			3000/4500 <sup>6)</sup>	H, S	●
85	65	●		●			3100/4750 <sup>6)</sup>	P, S	●
85		●		●			3200/4700 <sup>6)</sup>	P, S	5)
75	58	●		●			3000 <sup>6)</sup>	H, P, S	●
45		●					3000 <sup>6)</sup>	P, S	●
72		●				FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	H, P, S	5)

Technical data, properties and recommendations, possible applications  
Données techniques, caractéristiques, recommandations, possibilités d'utilisation

Article number Artikelnummer Code article N° de artículo Codice articolo	Total thickness approx. [mm] Gesamtdicke ca. [mm] Épaisseur totale env. en [mm] Espesor total aprox. [mm] Spessore totale ca. [mm]	Weight approx. [kg/m <sup>2</sup> ] Gewicht ca. [kg/m <sup>2</sup> ] Poids env. en [kg/m <sup>2</sup> ] Peso aprox. [kg/m <sup>2</sup> ] Peso ca. [kg/m <sup>2</sup> ]	Effective pull at 1% elongation (k <sub>rel</sub> , relaxed) [N/mm width]* Zugkraft bei 1% Dehnung (k <sub>rel</sub> , relaxiert) [N/mm Breite]* Force de traction pour 1% d'allongement (k <sub>rel</sub> , N/mm de largeur)* Fuera de tracción al 1% de alargamiento (k <sub>rel</sub> , relajado) [N/mm de ancho]* Fuera trazione ammiss. al 1% di allungamento (k <sub>rel</sub> , in rilassamento) [N/mm in larghezza]*	d <sub>min</sub> approx. [mm]** d <sub>min</sub> ca. [mm]** d <sub>min</sub> env. en [mm]** d <sub>min</sub> aprox. [mm]** d <sub>min</sub> ca. [mm]**	Permissible operating temperature [°C] Zulässige Betriebstemperatur [°C] Température de service admissible en [°C] Temperatura de servicio admisible [°C] Temperatura di funzionamento ammissibili [°C]	
E 8/2 U0/V10 SG green	900086	2.6	2.85	6.5	60	-10/+70
E 8/2 U0/V10H-M-SE black	906538	3.1	3.6	7.5	90/60 (Z)	-10/+70
E 8/2 TX0/V10H MT-SE-AMP black	906672	2.6	2.8	9	60	-10/+50
E 8/2 U0/V15 LG green	900199	3.1	3.4	6.5	40	-10/+70
E 8/2 U0/V15 LG black	900275	3.1	3.3	6.5	40	-10/+70
E 8/2 U0/V15 LG-SE black	906313	3.1	3.4	8.5	40	-10/+70
E 8/2 TX0/V15 LG-SE-AMP black	906673	3.0	3.2	9	60	-10/+50
E 8/2 U0/V20 AR green	900037	4.9	4.0	6	60/40 (Z)	-10/+70
E 8/2 U0/V20 AR black	900087	4.9	4.0	6	60/40 (Z)	-10/+70
E 8/2 U0/V20 KN green	900139	3.6	3.2	6.5	60	-10/+70
E 8/2 U0/V80 R80-SE black	996121	8.2	4.7	6	60/120 <sup>3)</sup>	-10/+70
E 8/H S0/S55 MT-HACCP white FDA	906478	1.4	1.5	8	40 <sup>2)</sup>	-40/+180
E 8/H U0/U2 MT-HACCP blue FDA	906473	1.35	1.25	10	r 3-8 (Z)	-30/+100
E 8/H U0/U2 MT-HACCP white FDA	906451	1.35	1.25	10	r 3-8 (Z)	-30/+100
E 8/H U2/U2 MT/MT-HACCP blue FDA	906604	1.6	1.7	10	10 (Z)	-30/+100
E 8/H U0/U5 NP-HACCP blue FDA	906605	1.6	1.65	10	r 3-8 (Z)	-30/+100
E 8/H U0/U5 NP-HACCP white FDA	906489	1.6	1.65	10	r 3-8 (Z)	-30/+100
E 8/H U0/V10S LG black	906446	2.15	2.1	10	40 <sup>4)</sup>	-10/+70
E 9/2 A0/A15 VN-TT transparent	900344	4.8	3.3	7	90	-10/+60
E 10/1 V1/Z30-Q white	906707	4.2	1.9	8	40	-30/+100
E 10/2 E0/A4 TT transparent	906652	2.1	2.0	11	90/60 (Z)	-10/+60
E 10/2 E0/E10 VN-TT transparent	900343	4.4	3.3	13	60	-30/+100
E 10/2 0/P2 GL transparent	906459	1.9	1.9	11	90/40 (Z)	-10/+100
E 10/M U1/U3 GSTR-NA green	900065	3.5	3.4	5.5	60	-10/+80
E 10/M V1/V10 green	900066	2.85	3.3	6	60	-10/+70
E 10/M V1/V10 MT blue FDA	906533	2.85	3.3	6	60 (Z)	-10/+70
E 10/M V1/V10 MT white FDA	900092	2.85	3.3	6	60	-10/+70
E 10/M V1/V20 AR black	900069	5.0	4.1	5	60	-10/+70
E 12/2 A0/A3 MT-TT green	900347	1.8	1.8	11.5	60	-10/+80
E 12/2 A0/A3 MT-TT transparent	906583	1.8	1.8	11.5	60	-10/+80
E 12/2 E0/E3 MT-TT transparent	900348	1.7	1.8	10.5	50 <sup>2)</sup>	-30/+100
E 12/2 U0/G10 GSTR green	900319	2.5	2.6	8.5	80/60 (Z)	-30/+100
E 12/2 U0/G20 AR green	906217	5.5	4.0	8	80	-30/+100
E 12/2 U0/U0 transparent FDA	900040	1.4	1.4	11	60	-30/+100
E 12/2 0/UH green	906509	1.45	1.5	9	60/40 (Z)	-30/+100
E 12/2 U0/V/U0 anthracite	906458	2.05	2.2	8.5	60	-10/+70
E 12/2 U0/V/U0 transparent	900164	1.5	1.55	9	60	-10/+70
E 12/2 U0/V/U0 SE black	999903	2.0	2.3	9	90	-10/+70
E 12/2 U0/V/U2H MT green	900173	2.2	2.55	10	80/100 <sup>3)</sup>	-10/+70
E 12/2 U0/U20 GSTR green	900168	3.8	3.8	10.5	90	-10/+80
E 12/2 U0/V7 green	900045	2.85	3.4	10	60	-10/+70
E 12/2 V5/V10 STR/GL green	900053	3.25	3.9	11	60	-10/+70
E 12/2 U0/V20 green	900262	3.35	4.1	10	60	-10/+70
E 12/2 U0/V20 FG-NA white FDA	900051	5.2	3.9	9	90/60 (Z)	-10/+70
E 12/2 U0/V20 MT-NA white FDA	900050	3.7	4.4	10	60	-10/+70
E 12/2 U0/V40 R green	996119	6.1	5.45	9	90	-10/+70
E 15/2 U0/V5 STR green	906279	2.6	2.9	11	90	-10/+70
E 15/M V1/V10 MT white FDA	900093	5.0	5.3	9.5	125	-10/+70
E 15/M V1/V10H MT green	900324	5.0	5.4	11.5	125	-10/+70
E 18/3 E0/E3 MT-TT transparent	900350	2.6	2.8	14	60	-30/+100
E 18/3 U0/V/U2H MT green	900174	2.8	3.2	17	150/200 <sup>3)</sup>	-10/+70
E 18/3 U0/V20 green	900088	4.8	5.7	17	120	-10/+70
E 18/H U0/U2 MT white FDA	906420	1.75	1.75	21	20 <sup>2)</sup>	-30/+100
E 18/H U0/U2 MT-LF black ATEX	906611	1.75	1.85	21	16	-30/+100
E 20/M U1/U3 GSTR-NA green	900075	5.7	6.0	9	160	-10/+80
E 20/M U1/U3-NA green	900074	5.4	6.0	9	160	-10/+80
E 30/3 U0/V25 GSTR green	906387	6.2	7.0	30	250/350 <sup>3)</sup>	-10/+70
E 44/3 U0/V20 green	999995	5.8	7.0	35	160	-10/+70
AE 140/3 U0/U4H MT black	906441	3.7	4.2	75	250	-30/+100
EP U5/U5 GL/GL-NA green	900205	7.3	6.5	6.5	120	-10/+80
NOVO 25 HC black	900195	2.5	1.3	7	40	-10/+120
NOVO 25-NA white FDA	996160	2.5	1.3	7	40	-10/+120
NOVO 40 HC black	900221	4.0	2.2	7.5	70	-10/+120
NOVO 40-NA green	900222	4.0	2.2	7.5	70	-10/+120
NOVO 60 HC black	900286	5.5	3.1	8	120	-10/+120
NOVO 60-NA green	900285	5.5	3.1	8	120	-10/+120
PRINT 6488-2.65E	906488	2.65	3.0	13	60	-30/+70

**Technische Daten, Eigenschaften und Empfehlungen, Einsatzmöglichkeiten**  
**Datos técnicos, propiedades y recomendaciones, aplicaciones**

**Dati tecnici, proprietà, consigli Esempi d'utilizzo**

Hardness of the top face coating [Shore A] Härte der Trageflächenbeschichtung [Shore A] Dureza del recubrimiento de la cara de transporte [Shore A] Durezza del rivestimento sul lato portante [Shore A]	Specific thermal conductivity Spezifische Wärmeleitzahl Coefficient spécifique de conductibilité thermique Conductividad térmica específica Conducibilità termica specifica	Stiff laterally Rigide transversalement Rigidez transversal Trasversalmente rigido	Troughable Muldungsfähig Fonctionnement en auge Concavable Foncionamiento in conca	Very low noise Besonders geräuscharm Particulièrement silencieux Insonorización especial Foncionamiento particolarmente silenzioso	Suitable for curves Als Kurvenband geeignet Adapté au fonctionnement sur courbe Apropriado para curvas Idoneo per curve	Food safe in compliance with EC/FDA directive Lebensmitteltauglich gemäß EC-/FDA-Richtlinie Adaptés aux produits alimentaires selon directive EC/FDA Apto para el uso con alimentos según la directiva EC/FDA Idoneo per alimenti in conformità alla direttiva CE/FDA	Standard width supplied/max. width supplied [mm] Standardlieferbreite/max. Lieferbreite [mm] Largeur de livraison standard/largeur de livraison max. [mm] Ancho estándar/ancho máx. suministrado [mm] Larghezza standard disponibile/larghezza massima disponibile [mm]	Belt edge sealing*** Bandkantenversiegelung*** Bande avec bords scellés*** Sellado de los bordes de la banda*** Sigillatura dei bordi del nastro***	Samples included in the collection Muster in der Kollektion enthalten Echantillon dans carte d'échantillons Muestras incluidas en la colección Campione compreso nella collezione
45		●		●			3000 <sup>6)</sup>	P, S	●
85		●		●			3000 & 4400 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
85		●		●			3000 <sup>7)</sup>	S	●
45		●		●			3000 <sup>6)</sup>	H, P, S	<sup>5)</sup>
45		●		●			3000 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
45		●		●			3000 <sup>6)</sup>	H, P, S	<sup>5)</sup>
45		●		●			3000	S	●
45		●		●			1500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
45		●		●			1500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
45		●		●			1300 & 1600 <sup>6)</sup>	S	●
45		●		●			1100 & 1450	<sup>5)</sup>	<sup>5)</sup>
60	155					FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	H, P	●
85	130	●				FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	H, P, S	●
85	130	●				FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	H, P, S	●
85	110					FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	H, P, S	<sup>5)</sup>
85	80					FDA/EC	3000	H, P, S	●
85	80		●			FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	H, P, S	●
25		●					3000	<sup>5)</sup>	●
86			●			FDA/EC	1450 <sup>6)</sup>	P	<sup>5)</sup>
							1450	<sup>5)</sup>	<sup>5)</sup>
90						FDA/EC	3000 & 4380	<sup>5)</sup>	●
92		●	<sup>5)</sup>			FDA/EC	1300 – 1500 <sup>6)</sup>	H	<sup>5)</sup>
63		●				FDA/EC	1740 & 3000	H, S	●
80			●		●		1450 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
75			●		●		3000/4500	P, S	●
75			●		●	FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	S	●
65			●		●	FDA/EC	3000/4500 <sup>6)</sup>	P, S	●
45			●				1500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
95		●	<sup>5)</sup>			FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	H, S	<sup>5)</sup>
95		●	<sup>5)</sup>			FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	S	●
92		●	<sup>5)</sup>			FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	S	●
65		●		●			1500	<sup>5)</sup>	●
	76	●		●			1450 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
		●		●		FDA/EC	3000/4650 <sup>6)</sup>	H, S	●
95		●		●			3000 <sup>6)</sup>	P	●
		●		●			3000/4500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	<sup>5)</sup>
		●	<sup>5)</sup>	●			3000/4500 <sup>6)</sup>	P	●
		●		●			2900/4500 <sup>6)</sup>		●
90		●		●			3000/4500 <sup>6)</sup>	P, S	●
80		●		●			1350 & 1650 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
75		●		●			3000 & 4500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
75		●		●			3000 <sup>6)</sup>	P, S	●
75		●		●			3000/4500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
65		●				FDA/EC	1500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
65		●				FDA/EC	3000 <sup>7)</sup>	P, S	●
45		●		●			1450 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	<sup>5)</sup>
75		●		●			3000 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
65			●		●	FDA/EC	2500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
85			●		●		3000 & 4500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
92		●				FDA/EC	3000 <sup>6)</sup>	H, S	●
90		●					3000/4500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
75		●					3000/4500 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
85		●				FDA/EC	3100 – 4400	H, P, S	●
85							3100 – 3600	H, P, S	●
80		●	●				1600 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
80		●	<sup>5)</sup>				1600 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
75		●		●			2750 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
75		●		●			3000 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
92		●					3100 & 3400 <sup>7)</sup>	<sup>5)</sup>	●
92		●					2000	<sup>5)</sup>	<sup>5)</sup>
			●	●	●	FDA/EC	2000 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●
			●	●	●		2000 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	<sup>5)</sup>
			●	●	●		2000 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	<sup>5)</sup>
			●	●	●		2000 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	<sup>5)</sup>
			●	●	●		2000 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	<sup>5)</sup>
92		●		●	●		3100 – 4300 <sup>6)</sup>	<sup>5)</sup>	●

**Type code | Typenschlüssel | Signification des symboles | Clave de tipos | Denominazione tipi**

<b>E</b>	<b>10</b>	<b>/</b>	<b>M</b>	<b>V1</b>	<b>/</b>	<b>V10</b>	<b>green</b>	<b>FDA</b>
<b>E</b>	<b>8</b>	<b>/</b>	<b>2</b>	<b>U0</b>	<b>/</b>	<b>V5</b>	<b>white</b>	
Material of fabric	Type class		Number of plies or special fabric (M or H)	Underside coating*		Top face coating*	Colour	Belt property
Werkstoff des Gewebes	Typklasse		Lagenzahl oder Spezialgewebe (M oder H)	Laufseitenbeschichtung*		Tragseitenbeschichtung*	Farbe	Band-eigenschaft
Matière du tissu	Classification		Nombre de plis ou tissu spécial (M ou H)	Revêtement de la face de roulement*		Revêtement de la face porteuse*	Couleur	Propriété de la bande
Material del tejido	Categoría		Cantidad de capas o tejido especial (M o H)	Recubrimiento cara de circulación*		Recubrimiento cara de transporte*	Color	Propiedad de la banda
Composizione della tela	Classificazione		Numero tele o tela speciale (M o H)	Copertura superficie scorrimento*		Copertura superficie trasporto*	Colore	Caratteristiche del nastro

\* This figure represents the thickness of the belt's coating in 1/10 mm; e.g. V5 represents 0.5 mm of PVC coating | Zahlenangabe bedeutet Beschichtungsdicke in 1/10 mm, z.B. V5 = 0.5 mm PVC. | Le chiffre indique l'épaisseur du revêtement en 1/10 mm, p.ex. V5 = 0.5 mm PVC | La cifra indica el espesor del recubrimiento en 1/10 mm, p.ej., V5 = 0.5 mm de PVC. | La parte numerica determina lo spessore della copertura in decimi di mm, es.: V5 = 0.5 mm di PV

**Abbreviations | Abkürzungen | Abréviations | Abreviaturas | Abbreviazioni**

<b>AE</b>	<b>Tension member</b>	<b>Zugträgerausführungen</b>	<b>Couches de traction</b>	<b>Elementos tractores</b>	<b>Nucleo di trazione</b>
<b>E</b>	Aramid/polyester blended fabric	Aramid/Polyester-Mischgewebe	Combinaison Aramide/Polyester	Mezcla de aramida y poliéster	Aramid/misto poliesterre
<b>EC</b>	Polyester	Polyester	Polyester	Poliéster	Poliesterre
<b>EP</b>	Polyester/cotton blended fabric	Polyester/Baumw.-Mischgewebe	Combinaison Polyester/Coton	Mezcla de poliéster y algodón	Poliesterre misto lana
<b>P</b>	Polyester/polyamid blended fabric	Polyester/Polyamid-Mischgewebe	Combinaison Polyester/Polyamide	Mezcla de poliéster y poliamida	Poliesterre misto poliammide
	Polyamide	Polyamid	Polyamide	Poliamida	Poliammide

<b>1, 2, 3</b>	<b>Design</b>	<b>Konstruktion</b>	<b>Construction</b>	<b>Construcción</b>	<b>Costruzione</b>
<b>M</b>	Number of fabric plies	Anzahl der Gewebelagen	Nombre de plis	Número capas textiles	Transilon a 1, 2 o tre tele
<b>NOVO</b>	Solid-woven material	Mehrlagengewebe	Multi-plis	Tejido capas múltiples	Tela multistrato
<b>H</b>	Polyester non-woven	Polyesterfaservlies	Fibres polyester	Fibras de poliéster	Fibra di poliesterre
	HighTech-fabric	HighTech-Gewebe	Tissu HighTech	Tejido de alta tecnología	Tela HighTech

<b>A</b>	<b>Coatings</b>	<b>Beschichtungen</b>	<b>Revêtements</b>	<b>Recubrimientos</b>	<b>Copertura in</b>
<b>C</b>	Polyolefin	Polyolefin	Polyoléfine	Polioléfina	Polioléfina
<b>E</b>	Cotton	Baumwolle	Coton	Algodón	Cotone
<b>G</b>	Polyester	Polyester	Polyester	Poliéster	Poliesterre
<b>P</b>	Rubber/elastomer	Gummi/Elastomer	Gomme	Goma	Elastomero
<b>S</b>	Polyamide	Polyamid	Polyamide	Poliamida	Poliammide
<b>R</b>	Silicone	Silikon	Silicone	Silicona	Silicone
<b>U</b>	High grip	High grip	High grip	High grip	High grip
<b>U...H</b>	Urethane	Urethan	Urêthane	Uretano	Uretano
<b>U...S</b>	Hard urethane	Urethan hart	Urêthane dur	Uretano duro	Uretano duro
<b>V</b>	Soft urethane	Urethan soft	Urêthane mou	Uretano suave	Uretano morbido
<b>V...H</b>	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>V...S</b>	Hard PVC	PVC hart	PVC dur	PVC duro	PVC duro
<b>0</b>	Soft PVC	PVC weich	PVC mou	PVC suave	PVC morbido
<b>F, Z</b>	Uncoated	Unbeschichtet	Sans revêtement	Sin recubrimiento	Senza copertura
<b>UO, EO, AO, SO, YO</b>	Felt/velour	Filz/Velour	Feltre/velours	Fieltro/velour	Coperture speciali
	Impregnated	Mit Imprägnierung	Avec imprégnation	Con impregnación	Impregnato

<b>AR</b>	<b>Top face patterns</b>	<b>Tragseitenstrukturen</b>	<b>Structures des faces porteuses</b>	<b>Estructuras cara transporte</b>	<b>Tipi di superfici di trasporto</b>
<b>CH</b>	Anti-skid pattern	Anti-Rutsch-Struktur	Structure antidérapante	Antirresbalante	Struttura antiscivolo
<b>FG</b>	Check-in pattern	Check-in-Struktur	Structure de check-in	Antifurción en mostrador	Struttura quadrettata
<b>FSTR</b>	Herringbone pattern	Fischgrät-Struktur	Structure en arêtes de poisson	Espina de pez	Struttura a „spina di pesce“
<b>GL</b>	Fine textured pattern	Feinstruktur	Structure fine	Fina	Struttura fine
<b>GSTR</b>	Smooth surface	Glatte Oberfläche	Surface lisse	Superficie lisa	Superficie liscia
<b>KN</b>	Coarse textured pattern	Grobstruktur	Grosse structure	Gruosa	Struttura grossa
<b>LG</b>	Cross-stud pattern	Kreuznoppenstruktur	Structure à nopes en croix	Nudos cruciformes	Struttura „croce“
<b>MT</b>	Longitudinal groove	Längsrille	Rainures longitudinales	Ranura longitudinal	Rigature longitudinali
<b>NP</b>	Matt surface	Matte Oberfläche	Surface mate	Superficie mate	Superficie opaca
<b>R</b>	Inverted pyramid pattern	Negative Pyramidenstruktur	Structure en pyramide inversée	Piramidal negativa	Struttura a piramide inversa
<b>R80</b>	Large diamond pattern	Rautenstruktur	Structure rhombique	Rómbica	Struttura romboidale
<b>SG</b>	Fine rhomboid pattern	Rhombenfeinstruktur	Structure rhombique fine	Rómbica fina	Struttura fine romboidale
<b>SP</b>	Flat fine rhomboid pattern	Rhombenfeinstruktur, flach	Structure rhombique fine et plate	Rómbica fina plana	Struttura fine romboidale, plana
<b>STR</b>	High round profile pattern	Rundprofilstruktur, hoch	Structure de profil en arrondi, haute	Estructura de perfil redondo, elevada	Struttura semisferica longitudinale alta
<b>WAR</b>	Rhomboid pattern	Rhombenstruktur	Structure rhombique	Estructura rómbica	Romboidale
<b>VF</b>	Lattice pattern	Gitterstruktur	Structure de grille	Reticular	Struttura reticolata
<b>WV</b>	Star pyramid pattern	Sternpyramidenstruktur	Structure pyramidale en étoile	Estructura de pirámide estrella	Struttura a piramide con base a stella
<b>WZ</b>	Normal textured pattern	Normalstruktur	Structure normale	Normal	Struttura normale
<b>WY</b>	Staggered stud pattern	Vertikale Noppenstruktur	Structure nopes en V	Nudos en V	Struttura losanghe
<b>WZ</b>	Wavy anti-skid pattern	Wellen-Anti-Rutsch-Struktur	Structure antidérapante en vagues	Estructura antirresbalante de ondas	Struttura a nido d'ape ondulata
<b>Rough</b>	Rough pattern	Grobe Gewebestruktur	Structure tissu	Tejido estructurado grueso	Ruvido
<b>Fine</b>	Fine pattern	Feine Gewebestruktur	Structure fine tissu	Tejido estructurado fino	Sottile

<b>ATEX</b>	<b>Belt properties</b>	<b>Bandeigenschaften</b>	<b>Caractéristiques de la bande</b>	<b>Propiedades de la banda</b>	<b>Caratteristiche del nastro</b>
<b>C</b>	Explosion protection with specific compliance to guidelines	Ex-Schutz mit spezifischer Richtlinienkonformität	Répond aux normes européennes concernant les équipements utilisés en atmosphère explosive	Protección contra explosiones con conformidad ATEX	Conforme alle normative Atex
<b>FDA</b>	Laterally flexible, suitable for curved belts	Querweich, kurvenbandtauglich	Souple transversalement, adapté pour bandes courbes	Flexibilidad transversal, apto para bandas curvas	Trasversalmente flessibile, idoneo per curve
<b>HACCP</b>	Food safe in compliance with EC/FDA (see data sheet)	Lebensmitteltauglich gemäß EC/FDA (siehe Datenblatt)	Adapté aux produits alimentaires selon EC/FDA (voir fiche technique)	Apto para el uso con alimentos según la directiva EC/FDA (ver la hoja de datos técnicos)	Idoneo per alimenti in conformità alla direttiva CE/FDA (vedere scheda tecnica)
<b>HC</b>	Supports the HACCP concept	Unterstützung des HACCP-Konzeptes	Support du concept HACCP	Cumplem con el protocolo HACCP	Supporto del concetto HACCP
<b>HW</b>	Highly-conductive	Hochleitfähig	Hautement conductible	Alta conductividad	Altamente conduttivo
<b>LF</b>	Hot water	Heißwasserbeständig	Eau chaude	Agua caliente	Acqua bollente
<b>M</b>	Low friction	Besonders reibungsarm	Faible coefficient de frottement	Bajo rozamiento	Basso coefficiente di attrito
<b>NA</b>	Particularly stiff laterally	Besonders quersteif	Particulièrement rigide transversalement	Rigidez transversal especial	Particolarmente rigido trasversalmente
<b>S</b>	Non-antistatic	Nicht antistatisch	Non antistatique	No antiestático	Non antistatico
<b>SE</b>	Very low noise	Geräuscharm	Silencieux	Insonorizado	Funzionamento silenzioso
<b>TT</b>	Flame-retardant	Schwer entflammbar	Difficilement inflammable	Difficilmente inflamabile	Difficilmente infiammabile
<b>Q</b>	Pyrolysis compliant	Pyrolyse-konform	Conforme à pyrolyse	Cumple con la norma de la pirólisis	Conforme alle norme sulla pirólisi
<b>Q</b>	Laterally soft tension member, not for curved belts	Querweicher Träger, nicht für Kurvenband	Couche de traction souple transversalement, non adapté pour bandes courbes	Sin rigidez transversal, no apto para bandas curvas	Nucleo di trazione trasversalmente flessibile, non idoneo per trasporto in curva

For every type listed a data sheet with all relevant technical information is available on request.

- 1) For special applications only. Not to be used as a conveyor belt.
  - 2) Lower values for special applications possible. Please inquire.
  - 3) Without/with counter bending
  - 4) Counter bending not permissible
  - 5) Please inquire
  - 6) Larger widths with longitudinal seam possible
  - 7) Larger widths on request
- \* Established in line with ISO 21181:2005
- \*\* Minimum drum diameter was determined at room temperature and do not apply to conveyor belts with mechanical fasteners. Lower temperatures require larger drum diameters. Belts with profiles or sidewalls may require larger drum diameters. Please see brochure ref. no. 318 "Technical Information 2".
- Drum diameters without any other specifications apply to the splicing types permitted; (Z) = only with Z-splice
- \*\*\* H = Hotseal, P = Proseal, S = Smartseal
- Yes

Für jeden in der Tabelle aufgeführten Typ ist ein Datenblatt mit allen relevanten technischen Angaben erhältlich. Sprechen Sie uns bei Bedarf an.

- 1) Nur für Sonderanwendungen. Kein Transportband.
  - 2) Unterschreitung für Sonderanwendungen möglich. Bitte anfragen.
  - 3) Ohne/mit Gegenbiegung
  - 4) Nur ohne Gegenbiegung einsetzbar
  - 5) Bitte anfragen
  - 6) Größere Breiten mit Längsnaht möglich
  - 7) Größere Breiten auf Anfrage
- \* Ermittelt in Anlehnung an ISO 21181:2005
- \*\* Die kleinstzulässigen Trommeldurchmesser wurden bei Raumtemperatur ermittelt und gelten nicht für Transportbänder mit mechanischem Verbinder. Niedrigere Temperaturen erfordern größere Trommeldurchmesser. Mit Profilen oder Wellkanten bestückte Bänder können größere Trommeldurchmesser erfordern. Siehe hierzu Prospekt „Technische Hinweise 2“ (Best.-Nr. 318). Trommeldurchmesser ohne weitere Angaben sind gültig für die jeweils zulässigen Verbindungsarten.
- (Z) = nur gültig mit Z-Verbindung.
- \*\*\* H = Hotseal, P = Proseal, S = Smartseal
- Ja

Une fiche technique indique toutes les données techniques pour chaque type repris dans le tableau ci-contre. En cas de besoin, nous contacter.

- 1) Uniquement pour applications spéciales. Ne doit pas être utilisé comme bande transporteuse.
  - 2) Diamètres inférieurs possibles pour applications spéciales. Veuillez nous consulter.
  - 3) Sans/avec fonctionnement en contre-flexions
  - 4) À utiliser uniquement sans contre-flexions
  - 5) Veuillez nous contacter
  - 6) Largeurs supérieures possibles avec soudure longitudinale
  - 7) Largeurs supérieures sur demande
- \* Déterminé suivant ISO 21181:2005
- \*\* Les plus petits diamètres admissibles de tambour ont été déterminés à température ambiante et ne sont pas valables pour les bandes transporteuses avec attaches mécaniques. Des diamètres de tambours supérieurs sont nécessaires en cas de températures basses. Les bandes avec profils ou bords de contenance peuvent nécessiter des diamètres de tambours supérieurs. Cf documentation réf. 318 sur les « Informations techniques 2 ».
- Les diamètres d'enroulement sans autre indication sont valables pour les types de jonction autorisés;
- (Z) = uniquement valable avec jonction Z.
- \*\*\* H = Hotseal, P = Proseal, S = Smartseal
- Oui

Para cada uno de los tipos de banda enumerados en la tabla, existe una hoja de datos técnicos disponible bajo petición.

- 1) Sólo aplicaciones especiales, tipo no apto para transportes.
  - 2) Para aplicaciones especiales, posibilidad de reducir el  $d_{\min}$ , por favor consultar.
  - 3) Sin/con contra flexión
  - 4) Sólo utilizable sin contraflexión
  - 5) Consultar
  - 6) Anchos mayores posibles con costura longitudinal
  - 7) Anchos mayores bajo demanda
- \* Según ISO 21181:2005
- \*\* Los diámetros de tambor mínimos admisibles se han determinado a temperatura ambiente y no son aplicables a bandas transportadoras con empalmes mecánicos. Temperaturas más bajas requieren diámetros mayores. Las bandas con perfiles o bordes ondulados necesitan mayor diámetro de tambor. Ver el catálogo "Notas Técnicas 2" (Ref. nº 318).
- Los diámetros de tambor sin otras especificaciones son válidos para los tipos de unión admisibles en cada caso; (Z) = solo válidos con unión en Z.
- \*\*\* H = Hotseal, P = Proseal, S = Smartseal
- Si

Per ogni tipo elencato nella tabella, potete richiedere la relativa scheda tecnica.

- 1) Solo per applicazioni speciali. Non va utilizzato come nastro trasportatore.
  - 2) Valori inferiori sono possibili per applicazioni speciali. Contattateci per informazioni.
  - 3) Senza/con controflessioni
  - 4) Impiegato solo senza controflessione
  - 5) Contattateci per informazioni
  - 6) Larghezze maggiori con giunzioni longitudinali sono possibili
  - 7) Larghezze maggiori su richiesta
- \* Determinato dall'applicazione di ISO 21181:2005
- \*\* I diametri di tamburo minimi ammissibili sono stati rilevati a temperatura ambiente e non valgono per nastri trasportatori con giunzioni meccaniche. Temperature inferiori richiedono diametri maggiori. Se i nastri hanno profili di guida o profili ondulati, i diametri dei tamburi potrebbero essere maggiori (vedi prospetto N. 318 „Informazioni tecniche“).
- Diametri di tamburo senza altre indicazioni valgono per i rispettivi tipi di giunzione ammessi; (Z) = valido solo con giunzione a Z.
- \*\*\* H = Hotseal, P = Proseal, S = Smartseal
- Si

## Siegling – total belting solutions

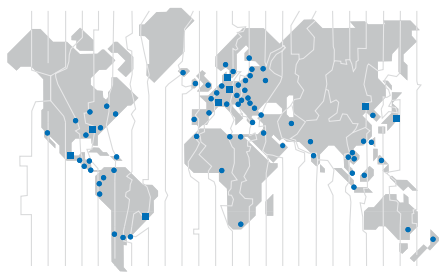
All the current data on our Siegling Transilon product range and technical information on the products can be found on the internet under [www.forbo-siegling.com](http://www.forbo-siegling.com)

Die jeweils aktuellen Daten unseres Siegling Transilon Lieferprogrammes und technische Hinweise zu den Produkten finden Sie im Internet unter [www.forbo-siegling.com](http://www.forbo-siegling.com)

Toutes les informations sur notre programme de livraison Siegling Transilon et les informations techniques se trouvent sur l'internet sous [www.forbo-siegling.com](http://www.forbo-siegling.com)

Toda la información actualizada sobre el programa de suministro de Siegling Transilon y las hojas de datos técnicos de nuestros productos pueden encontrarse en Internet [www.forbo-siegling.com](http://www.forbo-siegling.com)

L'aggiornamento in tempo reale del programma di produzione standard Siegling Transilon e le informazioni tecniche sui nostri prodotti sono disponibili in Internet [www.forbo-siegling.com](http://www.forbo-siegling.com)



### **Forbo Siegling Service – anytime, anywhere**

In the company group, Forbo Siegling employs more than 1800 people worldwide.

Our production facilities are located in eight countries; you can find companies and agencies with stock and workshops in more than 50 countries.

Forbo Siegling service centres provide qualified assistance at more than 300 locations throughout the world.



MOVEMENT SYSTEMS

Forbo Siegling GmbH  
Lilienthalstrasse 6/8, D-30179 Hannover  
Phone +49 511 6704 0, Fax +49 511 6704 305  
[www.forbo-siegling.com](http://www.forbo-siegling.com), [siegling@forbo.com](mailto:siegling@forbo.com)

**Forbo Movement Systems is part of the Forbo Group,  
a global leader in flooring, bonding and movement systems.  
[www.forbo.com](http://www.forbo.com)**